



Distr. GENERAL

A/HRC/12/1 5 August 2009

CHINESE

Original: ENGLISH

# 人权理事会

第十二届会议 议程项目1

# 组织和程序事项

人权理事会第十二届会议议程说明 \*

秘书长的说明

250809

<sup>\*</sup> 迟交。

# 目 录

<u>项</u>	目		段次	页次
	1.	组织和程序事项	1 - 10	3
	2.	联合国人权事务高级专员的年度报告以及高		
		级专员办事处的报告和秘书长的报告	11 - 24	5
	3.	增进和保护所有人权 — 公民权利、政治权		
		利、经济、社会和文化权利,包括发展权	25 - 43	7
		(a) 经济、社会和文化权利	25 - 27	7
		(b) 民族权利以及特定群体和个人的权利	28 - 34	8
		(c) 发展权	35 - 37	10
		(d) 各项人权的相互关系与人权专题议题	38 - 43	10
	4.	需要理事会注意的人权状况	44	11
	5.	人权机构和机制	45 - 52	12
		(a) 人权理事会咨询委员会	45 - 46	12
		(b) 申诉程序	47 - 49	12
		(c) 土著人民权利专家机制	50 - 51	12
		(d) 特别程序会议	52	13
	6.	普遍定期审议	53 - 55	13
	7.	巴勒斯坦及其他阿拉伯被占领土的人权状况	56 - 58	13
	8.	《维也纳宣言和行动纲领》的后续行动和执		
		行情况	59	14
	9.	种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不		
		容忍现象:《德班宣言和行动纲领》的后		
		续行动和执行情况	60 - 61	14
	10.	技术援助和能力建设	62 - 65	15

#### 项目 1. 组织和程序事项

#### 届会日期和地点

- 1. 根据在 2009 年 6 月 19 日人权理事会第四周期组织会议审议的理事会年度工作方案,理事会将于 2009 年 9 月 14 日至 10 月 2 日在联合国日内瓦办事处举行第十二届会议。
- 2. 根据理事会第 5/1 号决议附件第七节所载理事会议事规则第 8 条(b)款,第十二届会议的组织会议将于 2009 年 8 月 28 日举行。

#### 届会议程

3. 人权理事会的议程载于理事会第 5/1 号决议附件第五节。理事会将收到有 关第十二届会议议程各项目的本议程说明。

# 人权理事会的组成

4. 理事会第十二届会议的组成情况如下: <sup>1</sup> 安哥拉(2010)、阿根廷(2011)、巴林(2011)、孟加拉国(2012)、比利时(2012)、玻利维亚多民族国(2010)、波斯尼亚和黑塞哥维那(2010)、巴西(2011)、布基纳法索(2011)、喀麦隆(2012)、智利(2011)、中国(2012)、古巴(2012)、吉布提(2012)、埃及(2010)、法国(2011)、加蓬(2011)、加纳(2011)、匈牙利(2012)、印度(2010)、印度尼西亚(2010)、意大利(2010)、日本(2011)、约旦(2012)、吉尔吉斯斯坦(2012)、马达加斯加(2010)、毛里求斯(2012)、墨西哥(2012)、荷兰(2010)、尼加拉瓜(2010)、尼日利亚(2012)、挪威(2012)、巴基斯坦(2011)、菲律宾(2010)、卡塔尔(2010)、大韩民国(2011)、俄罗斯联邦(2012)、沙特阿拉伯(2012)、塞内加尔(2012)、斯洛伐克(2011)、斯洛文尼亚(2010)、南非(2010)、乌克兰(2011)、大不列颠及北爱尔兰联合王国(2011)、美利坚合众国(2012)、乌拉圭(2012)和赞比亚(2011)。

括号内为该国任期结束的年份。

#### 人权理事会主席团

5. 理事会第四年至 2010 年 6 月 18 日前的主席团组成如下:理事会主席亚历克斯·范梅奥伊文(比利时),副主席迪安·特里安夏·查尼(印度尼西亚)、卡洛斯·波塔莱斯(智利)和安德烈·洛加尔(斯洛文尼亚),副主席兼报告员希沙姆·巴德尔(埃及)。

#### 年度工作方案

6. 根据理事会第 5/1 号决议附件第七节所载人权理事会议事规则第 8 条(a)款,2009年 6月 19 日举行的组织会议审议了理事会第四年的年度工作方案。

# 各项任务的审查、合理调整和改进

7. 理事会第 5/1 号决议叙及了审查、合理调整和改进各项任务的工作。

#### 任务负责人的甄选与任命

- 8. 根据理事会第 5/1 号决议附件第 47 段和理事会第 6/102 号决定的要求,咨商小组应向理事会主席提出一份各项任务的候选人名单,以便在第十二届会议上任命新的任务负责人: 文化权利领域的一位独立专家,和苏丹境内人权状况独立专家。
- 9. 根据理事会第 5/1 号决议附件第 52 和 53 段规定的程序,特别程序任务负责人的任命,在得到理事会核准后完成。上述任务负责人的任命,应于第十二届会议闭幕前完成。

# 届会报告

10. 届会结束前,理事会将收到报告员编写的报告草稿,请理事会通过。报告将收录理事会通过的决议和决定,主席的声明,以及第十二届会议期间议事情况的技术性摘要。

# 项目 2. 联合国人权事务高级专员的年度报告以及高级专员 办事处的报告和秘书长的报告 2

#### 人权与单方面强制性措施

11. 理事会第 6/7 号决议请秘书长将该决议提请各会员国注意,征求它们对单方面强制性措施的意见,以及这类措施对其人民造成的影响和不良后果的有关情况,并根据理事会年度工作方案,酌情向理事会提交有关报告。理事会将收到秘书长的报告,报告载于文件 A/HRC/12/30(另见下文第 40 段)。

#### 世界人权教育方案

12. 理事会第 10/3 号决议请人权事务高级专员与各会员国、国家人权机构、政府间和非政府组织磋商,确定《世界方案》第二阶段可能作为重点的部门或主题,并将磋商结果向理事会第十二届会议提出报告。理事会将收到载于文件 A/HRC/12/36 中的高级专员办事处的报告。

#### 将妇女的人权纳入整个联合国系统的工作

13. 理事会第 6/30 号决议请人权事务高级专员办事处于 2008 年就人权理事会执行该决议遇到的障碍和挑战提出报告,并就解决这些障碍和挑战提出具体行动建议。理事会决定,根据理事会的工作方案,继续审议妇女权利和纳入性别公平观的问题。理事会将审议载于文件 A/HRC/12/46 中的高级专员的报告。

#### 人权与过渡时期司法

14. 根据理事会第 9/10 号决议,理事会将审议人权事务高级专员办事处关于人权与过渡时期司法问题的研究报告,报告载于文件 A/HRC/12/18 和 Add.1。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 联合国人权事务高级专员的报告、高级专员办事处的报告和秘书长的报告都列在议程项目 2 下,但整个届会期间的讨论都将涉及这几个项目。

#### 了解真相的权利

15. 根据理事会第 9/11 号决议请人权事务高级专员办事处编写一份有效落实了解真相权最佳做法的综合研究报告,提交理事会第十二届会议。理事会将审议载于文件 A/HRC/12/19 中的高级专员办事处的研究报告(另见下文第 41 段)。

# 有效执行各项国际人权文书

16. 理事会第 9/8 号决议请秘书长就执行该决议所采取的措施以及执行中遇到的障碍,向理事会提交年度报告。理事会将收到秘书处在文件 A/HRC/12/20 中关于该报告的说明。

### <u>发展权</u>

17. 大会第 63/178 号决议请秘书长就该决议的执行情况,向人权理事会提交临时报告。理事会将审议秘书长和高级专员提出的合并报告,报告载于文件 A/HRC/12/29(另见下文第 37 段)。

#### 死刑问题

18. 根据理事会第 2/102 号决定和人权委员会第 2005/59 号决议,理事会将审议秘书长关于死刑问题的报告,报告载于文件 A/HRC/12/45(另见下文第 42 段)。

# 反恐中注意保护人权和基本自由

19. 理事会第 7/7 号决议请高级专员定期提出报告,并决定在 2008-2009 年的周期内继续审议这一问题。理事会将审议载于文件 A/HRC/12/22 中的高级专员的报告(另见下文第 43 段)。

#### 特别程序第十六次会议

20. 根据理事会第 2/102 号决定,理事会将审议秘书处转交特别报告员/代表、独立专家和工作组主席第十六次会议报告的说明(A/HRC/12/47)(另见下文第 52 段)。

#### 打击诋毁宗教的行为

21. 理事会第 10/22 号决议请人权事务高级专员就该决议的执行情况向理事会第十二届会议提出报告,包括说明诋毁宗教的行为与世界许多地区煽动、不容忍和仇恨现象激增之间可能存在的关联。理事会将收到秘书处在文件 A/HRC/12/39中有关该报告的说明(另见下文第 61 段)。

#### 对布隆迪的咨询服务和技术援助

22. 理事会第 9/19 号决议请人权事务高级专员办事处向理事会第十二届会议报告布隆迪人权状况的进展以及办事处在该国活动的情况,并就在布隆迪增进和保护人权方面需要建立的适当独立机制提出建议。理事会将收到文件 A/HRC/12/43中高级专员办事处的报告(另见下文第 65 段)。

#### 对柬埔寨的咨询服务和技术援助

23. 理事会第 9/15 号决议请秘书长向理事会第十二届会议报告人权事务高级专员办事处在援助柬埔寨政府和人民增进和保护人权方面的作用和进展情况。理事会将收到载于文件 A/HRC/12/41 中的报告(另见下文第 65 段)。

#### 向利比里亚提供咨询服务和技术援助

24. 理事会第 9/16 号决议请高级专员办事处向理事会第十二届会议报告利比 里亚人权状况的进展情况以及高专办在该国开展的活动。理事会将收到载于文件 A/HRC/12/42 中的报告(另见下文第 65 段)。

# 项目 3. <u>增进和保护所有人权 — 公民权利、政治权利</u>、 经济、社会和文化权利,包括发展权

# (a) <u>经济、社会和文化权利</u>

25. 关于世界粮食危机恶化对实现人人享有食物权造成的负面影响问题人权理事会第七届特别会议后续行动。理事会第 9/6 号决议请特别报告员向理事会第十

二届会议报告该决议的执行情况,包括报告各国应对全球粮食危机采取的措施和最佳做法。理事会将收到特别报告员奥立佛·德舒特在文件 A/HRC/12/31 中提出的报告。

# 人权与享有安全饮用水和卫生设施

26. 理事会在第 7/22 号决议中决定,任命一位独立专家,负责研究在享有安全饮用水和卫生设施方面的人权义务问题,其任务包括向理事会提交一份报告,包括结论和建议。根据理事会的工作方案,理事会将收到独立专家卡塔里娜·德阿尔布开克的报告,报告载于文件 A/HRC/12/24 和 Add.1 及 2 中。

# 全球经济和金融危机对普遍实现和切实享受人权的影响

27. 理事会在第 S-10/1 号决议中,请有关专题特别程序在各自职权范围内,研究全球经济和金融危机对实现和切实享受所有人权,特别是经济、社会和文化权利可能产生的任何影响,并将这一方面的研究结果写入他们提交理事会的定期报告,理事会还决定继续审议该决议的执行情况。

#### (b) 民族权利以及特定群体和个人的权利

## 儿童与武装冲突

28. 大会在第 63/241 号决议中请负责儿童与武装冲突问题的秘书长特别代表继续就儿童与武装冲突议程取得进展的情况及面临的挑战,向理事会提交报告。理事会将审议秘书长特别代表拉迪卡·库马拉斯瓦米在文件 A/HRC/12/49 中提出的报告。

#### 买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题

29. 理事会第 7/13 号决议请买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题特别报告员根据理事会的年度工作方案,向理事会提交一份任务执行情况的报告。理事会将审议特别报告员纳贾特·姆吉德·马阿拉的报告,报告载于文件 A/HRC/12/23 和 Add.1-3。

# 人权与土著人民

- 30. 理事会第 9/7 号决议请土著人民人权和基本自由情况特别报告员、土著问题常设论坛和土著人民权利专家机制互相协调,继续完成他们的任务,理事会并决定,根据理事会的年度工作方案,在今后的届会上继续审议这个问题。理事会将审议特别报告员詹姆斯•安纳亚的报告,报告载于文件 A/HRC/12/34 和Add.1-8。
- 31. 理事会第 9/7 号决议请专家机制编写一份研究报告,说明在落实土著人民受教育权方面吸取的教训和面临的挑战,在 2009 年完成这项报告。理事会将在议程项目 5 下审议载于文件 A/HRC/12/33 中的研究报告(见下文第 51 段)。

### 失踪人员

32. 理事会第 9/101 号决定请咨询委员会编写一份关于在失踪人员问题方面最佳做法的研究报告,提交理事会第十二届会议。理事会将在咨询委员会的报告完成后审议该研究报告,研究报告将在议程项目 5 下收入文件 A/HRC/12/35(另见下文第 45 段)。

#### 消除对麻疯病患者及其家人的歧视

33. 理事会第 8/13 号决议请咨询委员会拟订一套关于消除对受麻疯病影响的人及其家人的歧视的原则和导则草案,于 2009 年 9 月之前提交理事会审议。理事会将在咨询委员会的工作完成后审议该准则草案,准则草案将在议程项目 5 下收入文件 A/HRC/12/25(另见下文第 46 段)。

#### 在拘留中心的移徙者的人权

34. 理事会第 11/9 号决议决定,第十二届会议期间组织小组专题讨论,讨论 在拘留中心的移徙者的人权问题。

#### (c) <u>发展权</u>

#### 人权与国际团结

35. 理事会第 9/2 号决议请人权与国际团结问题独立专家就该决议的执行情况向理事会第十二届会议提交报告。理事会将收到独立专家鲁迪·穆罕默德·里兹基的报告,报告载于文件 A/HRC/12/27。

#### 发展权

- 36. 理事会在第 9/3 号决议中决定,延长发展权问题工作组的任务期限,直至完成理事会第 4/4 号决议交付给它的任务,工作组每年应举行为期五个工作日的年会,并向理事会提交报告。理事会还决定,延长落实发展权问题高级别小组的任务期限,至工作组 2010 年的第十一届会议,该小组应每年举行为期七个工作日的年会,并向工作组提交报告。理事会在同一决议中还决定,在今后的届会上作为优先事项审议执行该决议的进展情况。理事会第十二届会议将审议工作组在文件 A/HRC/12/28 中提出的报告。
- 37. 在本项目下,请注意文件 A/HRC/12/29 中的秘书长和人权事务高级专员提出的关于发展权的合并报告(见上文第 17 段)。

#### (d) 人权与人权专题之间的相互关系

#### 当代形式奴役问题

38. 理事会第 6/14 号决议决定,任命一位当代形式奴隶制,包括其原因及后果问题特别报告员,任期三年,取代当代形式奴役问题工作组。理事会请特别报告员就其任务开展的活动向人权理事会提交年度报告,包括就应该采取哪些措施,打击和消除当代形式奴隶制和类似奴役做法、保护此类行为之受害者的人权提出建议。理事会将审议文件 A/HRC/12/21 和 Add.1 中特别报告员古尔纳拉•沙希尼安提交的报告。

#### 非法运输和倾倒有毒和危险品及废料对享受人权的不良影响

39. 根据理事会第 9/1 号决议,理事会将审议非法运输和倾倒有毒和危险品及废料对享受人权的不良影响问题特别报告员奥凯舒克武•伊贝阿努在文件 A/HRC/12/26 和 Add.1 及 2 中提交的报告。

# 人权与单方面强制性措施

40. 请注意秘书长关于单方面强制性措施对有关人民的影响和负面作用的报告,载于文件 A/HRC/12/30(见上文第 11 段)。

#### 了解真相的权利

41. 请注意高级专员办事处在文件 A/HRC/12/19 中提交的关于有效落实了解真相权最佳做法的研究报告(另见上文第 15 段)。

#### 死刑问题

42. 请注意秘书长在文件 A/HRC/12/45 中提出的关于死刑问题的报告(另见上文第 18 段)。

#### 反恐中注意保护人权和基本自由

43. 请注意高级专员在文件 A/HRC/12/22 中提出的关于在反恐中注意保护人权和基本自由的报告(另见上文第 19 段)。

#### 项目 4. 需要理事会注意的人权状况

44. 理事会第十二届会议将举行一般性辩论,讨论需要理事会注意的人权情况。

#### 项目 5. 人权机构和机制

# (a) 人权理事会咨询委员会

#### 失踪的人

45. 理事会第 9/101 号决定请咨询委员会编写一份关于在失踪人员问题上最佳做法的研究报告,并将研究报告提交理事会第十二届会议。理事会将在咨询委员会的研究报告完成后审议该报告,报告将以文件 A/HRC/12/35 印发(另见上文第32 段)。

#### 消除对麻疯病患者及其家人的歧视

46. 理事会第 8/13 号决议请咨询委员会拟订一套关于消除对受麻疯病影响的人及其家人的歧视的原则和导则草案,于 2009 年 9 月之前提交理事会审议。理事会将在咨询委员会的工作完成后审议该准则草案,准则草案将收入文件 A/HRC/12/25(另见上文第 33 段)。

# (b) 申诉程序

- 47. 理事会第 5/1 号决议决定,设立该决议附件第四部分所载的申诉程序。该决议在附件第 98 段中请情况工作组在来文工作组提供的资料和建议基础上,向理事会提出一份关于一贯严重侵犯人权与基本自由且已得到可靠证实的情况的报告,并就应采取的行动方针向理事会提出建议。
- 48. 来文工作组于 2009 年 3 月 30 日至 4 月 3 日举行了会议。情况工作组于 2009 年 6 月 22 日至 26 日举行了会议。
- 49. 理事会第十二届会议期间将举行两次非公开会议,审议申诉程序有关的问题。

# (c) 土著人民权利专家机制

50. 在第 6/36 号决议中,理事会决定设立一个附属专家机制,按理事会要求的方式和形式,向理事会提供土著人民权利方面的专家意见。专家机制于 2009 年

- 8月10日至14日举行了第二届会议。理事会将在文件 A/HRC/12/32 中收到专家机制第二届会议的报告。
- 51. 理事会第 9/7 号决议请专家机制编写一份研究报告,说明在落实土著人民受教育权方面吸取的教训和挑战,在 2009 年完成这项报告。理事会将收到载于文件 A/HRC/12/33 中的报告(见上文第 31 段)。

# (d) 特别程序第十六次会议

52. 根据理事会第 2/102 号决定,理事会将审议秘书处在文件(A/HRC/12/47)中的一份说明,向理事会转交特别报告员/代表、独立专家和工作组主席第十六次会议报告(另见上文第 20 段)。

#### 项目 6. 普遍定期审议

- 53. 理事会将通过抽签决定普遍定期审议工作组第七、第八和第九届会议的审议顺序,也即 2010 年全年审议的国家安排。
- 54. 理事会还将根据第 5/1 号决议附件第 18 段(d)和已确定的模式,着手挑选工作组第六、第七和第八届会议的三国小组(A/HRC/6/22,附件五),也即理事会为第四周期选定的三国小组(2009 年 6 月至 2010 年 6 月)。
- 55. 理事会第十二届会议将审议工作组 2009 年 5 月 4 日至 15 日第五届会议对以下国家的审议结果:中非共和国、摩纳哥、伯利兹、乍得、刚果、马耳他、斯洛伐克、新西兰、阿富汗、智利、越南、乌拉圭、也门、瓦努阿图、科摩罗和前南斯拉夫的马其顿共和国。

#### 项目 7. 巴勒斯坦及其他阿拉伯被占领土的人权状况

# 特别会议的后续行动

56. 理事会在 2009 年 1 月 12 日关于巴勒斯坦被占领土人权特别是由于以色列最近对被占加沙地带发动军事攻击而受到严重侵犯事项的 S-9/1 号决议中,决定紧急派遣一个由理事会主席任命的独立国际实况调查团。

- 57. 2009 年 4 月 3 日,人权理事会主席宣布,任命理查德·戈德斯通、克里斯蒂娜·钦金、希纳·吉拉尼和德斯蒙德·特拉韦尔为独立实况调查团成员。理事会将在文件 A/HRC/12/48 中收到实况调查团的报告。
- 58. 理事会还请联合国人权事务高级专员向理事会定期报告该决议的执行情况。理事会将收到高级专员的报告(A/HRC/12/37)。

#### 项目 8. 《维也纳宣言和行动纲领》的后续行动和执行情况

#### 将妇女的人权纳入整个联合国系统的工作

59. 理事会第 6/30 号决议决定,在其工作方案中列入每年讨论一次将性别公平观纳入理事会整体工作和理事会各机制工作的问题,包括评估取得的进展和遇到的挑战。理事会第十二届会议将举行每年一次的讨论,重点是将性别公平观纳入普遍定期审议的问题。

# 项目 9. 种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象:《德班宣言和行动纲领》的后续行动和执行情况

## 打击诋毁宗教的行为

- 60. 理事会第 10/22 号决议请当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象问题特别报告员继续就诋毁宗教行为的各种表现向理事会第十二届会议提交报告,尤其是论述仇视伊斯兰教对信奉伊斯兰教的人享有各项权利所造成的严重影响。理事会将在文件 A/HRC/12/38 中收到特别报告员吉苏·穆伊盖报告。
- 61. 该决议还请人权事务高级专员就决议的执行情况向理事会第十二届会议提出报告,包括说明诋毁宗教的行为与世界许多地区的煽动、不容忍和仇恨现象激增之间可能存在的关联。请参阅文件 A/HRC/12/39 中有关该报告的说明(另见上文第 21 段)。

#### 项目 10. 技术援助和能力建设

#### 对布隆迪的咨询服务和技术援助

62. 理事会第 9/19 号决议决定,延长布隆迪境内人权状况独立专家的任期, 直到建立起独立的国家人权委员会为止。理事会请独立专家在上述委员会成立 后,向理事会届会报告他的活动情况。在该决议中,理事会还请人权事务高级专 员办事处报告布隆迪人权状况的进展,以及它在该国的活动情况(另见上文第 22 段)。

#### 对柬埔寨的咨询服务和技术合作

63. 理事会第 9/15 号决议决定,将柬埔寨人权情况特别程序的任务期限延长一年,并任命一位特别报告员,履行原先由秘书长特别代表履行的职责,理事会请特别报告员向理事会第十二届会议报告其履行任务的情况。理事会将收到特别报告员苏里亚•普拉萨德•苏贝迪的报告,报告载于文件 A/HRC/12/40(另见上文第 23 段)。

#### 向索马里提供人权领域的援助

64. 理事会第 10/32 号决议请索马里人权状况独立专家向理事会第十二届会议提交更新报告。理事会将审议独立专家沙姆苏勒·巴利在文件 A/HRC/12/44 中提交的报告。

#### 其他相关报告

65. 还请参阅人权事务高级专员办事处关于向布隆迪提供增进和保护人权方面的咨询服务和技术援助的报告(A/HRC/12/43),秘书长关于人权事务高级专员办事处在援助柬埔寨政府和人民增进和保护人权方面的作用和进展情况的报告(A/HRC/12/41),和人权事务高级专员办事处关于利比里亚人权状况进展情况及高专办在该国开展活动情况的报告(A/HRC/12/42),这些报告在议程项目 2 下提交,分别在第 23、24 和 25 段中提到。

-- -- -- --